

Care Lettrici, Cari Lettori,

In questo numero abbiamo affrontato una sfida per la conservazione, per la quale non è ancora stata trovata una soluzione accettabile. Il fenomeno dei sistemi sotterranei scavati nei bassopiani della Giudea è stato possibile grazie alla natura della roccia calcarea tenera "Kirton", da cui sono state ricavate anche le pietre da costruzione della città Ellenistica di Marsha. L'esposizione dei blocchi di "Kirton" al sole accelera i processi d'invecchiamento e, a tutt'oggi, tutti i tentativi di produrre materiali di conservazione adatti, non hanno avuto successo per lungo termine.

Gli edifici storici in cemento armato che sono stati definiti come fabbricati da preservare, rappresentano una sfida per le organizzazioni incaricate della conservazione del patrimonio culturale in Israele. La prima sfida è la consapevolezza da parte del pubblico che si tratta di edifici da custodire anche se costruiti in cemento, come gli edifici della Città Bianca di Tel Aviv, dichiarati patrimonio dell'umanità. Ne consegue l'obbligo di salvaguardarli secondo le regole di preservazione accettate nel mondo della conservazione e, in primo luogo, la loro tutela da parte dei conservatori e non di appaltatori come avviene ancora nella maggior parte dei casi.

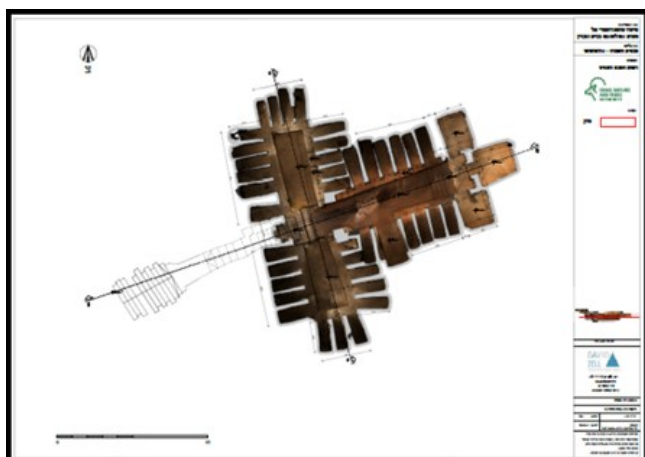
Il vostro Redattore

Bandi di Gara - Al momento non ci sono gare in corso d'interesse per il settore della conservazione e del restauro

Progetti e Collaborazioni

Conservazione della Grotta Sidoniana a Marsha, [Parco Nazionale di Marsha, Beth Guvrin](#)

La grotta di Sidoniti è una magnifica cavità funeraria di epoca ellenistica (III e II secolo a.C.) a Marsha, che era una città cosmopolita e la capitale della provincia d'Idomea. Con la scoperta della grotta nel 1902 da parte di Peters e Thirsch, le spettacolari e rare iscrizioni e pitture murali sono state documentate in pittura e fotografia dai Padri Domenicani di Gerusalemme. Le pitture murali e le iscrizioni si sono in gran parte sbiadite e danneggiate nel corso degli anni e nel 1993, in vista dell'apertura al pubblico, e grazie alla precisa documentazione, sono state replicate.



La grotta sidoniana di Marsha con i dipinti restaurati su pannelli in fibra di vetro; la pianta della grotta.

La grotta è scavata nella pietra calcarea tenera (kirton), una roccia omogenea, leggera e friabile, morbida e impermeabile alle infiltrazioni d'acqua, facile da estrarre. Nel monitoraggio della grotta sono state identificate lesioni nel soffitto e nelle pareti, mentre le radici del lentisco sono penetrate nella maggior parte delle fessure, approfondendole, allargandole e mettendo in pericolo la stabilità della grotta. Il lavoro di conservazione è stato eseguito dal team della zona sud dell'Autorità per la Natura e i Parchi, guidato da [Andy Makovsky](#), ha compreso la rimozione delle radici, il riempimento delle crepe per aumentare la pressione, l'inserimento di perni di Basalto per evitare il crollo delle parti instabili. La sfida nella conservazione delle grotte di Marsha consiste nel trattare il "kirton", una roccia sedimentaria marina calcarea biochimica per la quale, a tutt'oggi, non esiste un protocollo per l'incollaggio dei materiali che affronti le condizioni climatiche nel tempo. Il team ha condotto diversi esperimenti sul campo dopo che i prodotti esistenti sul mercato non sono risultati adatti.



La grotta sidoniana di Marsha, lavori di conservazione con il trattamento delle crepe nel soffitto della grotta.

Formazione

Un seminario pratico sulla conservazione e il restauro del calcestruzzo.

Israele, essendo un Paese giovane nell'era moderna, è caratterizzato da centinaia di edifici storici in cemento che sono stati designati come edifici da preservare, come la Città Bianca a Tel Aviv, il cui boom edilizio iniziò negli anni '20. Molti edifici storici in cemento armato non vengono curati e preservati a causa della mancanza di consapevolezza da un lato e della scarsità di conservatori professionisti specializzati nella conservazione e nel restauro del calcestruzzo dall'altro. Il Consiglio per la Conservazione dei Siti ha tenuto un seminario pratico per i responsabili di progetto, architetti e conservatori. La parte teorica prevedeva la ripetizione dei principi conservativi obbligatori e la familiarità con il calcestruzzo e le sue caratteristiche, mentre la parte pratica riguardava diverse tipologie e fattori deteriorati, restauro del calcestruzzo e parti ornamentali. La giornata è stata guidata dal conservatore [Louis Bosernitzan](#) della comunità dei conservatori del patrimonio costruito



Formazione sulla conservazione e il restauro del calcestruzzo e sulla conservazione pratica dell'acquedotto del kibbutz (vicino al Kibbutz Masada) costruito negli anni Trenta.

Corso di preparazione e gestione degli oggetti del patrimonio, durante un'emergenza.

L'Organizzazione israeliana per la conservazione dei beni culturali, in collaborazione con il Forum Promedhe Israele, sta lanciando una serie di corsi per conservatori museali, curatori e operatori del patrimonio, per prepararsi e fornire il primo soccorso in caso di emergenza nei musei e nelle collezioni. Il seminario si basa su un corso dell'ICCROM e sull'esercitazione di emergenza a Lucca nell'ambito del progetto Promedhe, cui hanno preso parte i partecipanti al Forum Promedhe Israel.

Al di là dell'importanza della formazione dei funzionari delle proprietà e dei siti del patrimonio, l'altro obiettivo, non meno importante, è quello di promuovere la consapevolezza tra tutte le persone che si occupano di patrimonio che in caso di emergenza ognuno ha un ruolo vitale.

Notizie

Incontro della comunità di conservazione del patrimonio Cosruito; 7 settembre Pardes Hana.

Parte dell'attività della [comunità di conservatori del patrimonio Costruito](#), oltre alla tutela professionale, è anche preservare i legami sociali e la garanzia reciproca tra i membri della comunità. Durante il prossimo incontro sarà presentato un libro scritto da Yoram Saad, uno dei conservatori veterani della comunità. E' il primo libro scritto da uno dei nostri conservatori che non è un articolo o argomento professionale, ma un libro che parla di "Pensieri sull'inspiegabile".



קורס היערכות וטיפול בחפצי מורשת באירועי חירום

Bando per un corso sulla preparazione e la gestione degli oggetti del patrimonio in caso di emergenza - 12-14 novembre 2023 presso Mikveh Israel.

"מחשבות על הבלתי-מוסבר" יורם סעד

מתי קרה שמשמר שלנו הוציא ספר שהוא לא מאמר מקצועי או דוח שימור? לא קרה!! (גם על מאמרים רחוקים יש על מה לדבר.) יורם פרסם את ספרו הראשון - חגיגה שדורשת פגישה של משמרי המורשת הבנויה וחברים/ות! נשוחח על הספר ונלמד דבר או שניים...

יום חמישי 7 לספטמבר 2023, שעה 18.00, פרדס חנה, בטווח שלי

התמונה בעמוד הכתב העיתון אחת ביום שבת בני ירון כולל בני עמנו. יורם סעד ייסד את המסורת המשותפת של המוסדות העבריים. המוסדות העבריים הם המוסדות העבריים. כל המוסדות הם עבריים. המוסדות העבריים הם המוסדות העבריים. כל המוסדות הם עבריים. המוסדות העבריים הם המוסדות העבריים. כל המוסדות הם עבריים.

מרו תאריך - 7 ספטמבר 2023

La conclusione del restauro degli affreschi nel Kibbutz Ein Hamifratz

Come abbiamo riportato nella [newsletter di agosto](#), il lavoro di conservazione degli affreschi salvati è terminato con una cerimonia tenuta nel Kibbutz. Tali opere sono tornate al loro posto nella sala da pranzo dopo 30 anni dalla loro rimozione. Il completamento dei lavori ha avuto un'eco mediatica nazionale, oltre al successo locale: crediamo che l'evento servirà da leva per altri progetti nell'ambito del [progetto l'arte murale in Israele](#).



Degli affreschi in fase di trasferta dallo studio; in fase di applicazione sul muro; il taglio del nastro nella cerimonia: uno delle pubblicazioni [giornaliero](#).

Michael Cohen, Autore

Daniel Coen, Redattore Newsletter Restauro e Trade Analyst settore industriale, Ufficio ICE di Tel Aviv: telaviv@ice.it

Valeria Habib Jorno, Traduzione

Foto: per gentile concessione di A. Makovsky, L. Bosernitzan, A. Sharon, M. Cohen

Ufficio ICE Tel Aviv
telaviv@ice.it

<https://www.ice.it/it/mercati/israele>

Seguici su



Copyright © ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, All rights reserved.

Nel rispetto delle disposizioni di cui all'art. 13 Regolamento UE 679/2016 sulla tutela dei dati personali delle persone fisiche, come richiamate dall'art. 4 del citato Regolamento, la informiamo che i Suoi dati sono trattati unicamente per e finalità istituzionali di ICE/Agenzia, come descritte dall'art 14 c.26 e seguenti del DL 98/2011. In qualsiasi momento Lei potrà esercitare i diritti di cui agli art. 15-22 del Regolamento UE 2016/679 inviando un email a telaviv@ice.it con scritto unsubscribe

Certificazione N. IT16/0545
ISO 9001 / uni iso 9001 :2015

Member of CISQ Federation

